

**MASS PROPER: SEVENTEENTH SUNDAY AFTER PENTECOST**

MASS *Justus es, Dómine* (green)

**INTROIT Psalm 118: 137, 124**

Justus es, Dómine, et rectum iudicium tuum: fac cum servo tuo secundum misericordiam tuam. (Ps. 118: 1) Beáti immaculáti in via: qui ámbulant in lege Dómini. v. Glória Patri et Fílio et Spíritui Sancto, sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen. Justus es, Dómine, et rectum iudicium tuum: fac cum servo tuo secundum misericordiam tuam.

**COLLECT**

Da, quæsumus, Dómine, pópulo tuo diabólica vitæ contágia: et te solum Deum pura mente sectári. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

**EPISTLE Ephesians 4:1-6**

Fratres: Óbsecro vos ego vincus in Dómino, ut digne ambulétis vocatióne, qua vocáti estis, cum omni humilitáte, et mansuetúdine, cum paciéntia, supportántes ínvicem in caritáte, sollíciti serváre unitátem spíritus in vínculo pacis. Unum corpus, et unus spíritus, sicut vocáti estis in una spe vocatiónis vestræ. Unus Dóminus, una fides, unum baptisma. Unus Deus, et Pater ómnium, qui est super omnes, et per omnia, et in ómnibus nobis. Qui est benedíctus in sæcula sæculórum. Amen.

**GRADUAL Psalm 32: 12, 16**

Beáta gens, cujus est Dóminus Deus eórum: pópulus, quem elégit Dóminus in hereditátem sibi. V. Verbo Dómini cæli firmáti sunt: et spíritu oris ejus

Thou art just, O Lord, and Thy judgment is right: deal with Thy servant according to Thy mercy. (Ps. 118: 1) Blessed are the undefiled in the way: who walk in the law of the Lord. v. Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. Thou art just, O Lord, and Thy judgment is right: deal with Thy servant according to Thy mercy.

Grant, we beseech Thee, O Lord, that Thy people may shun all the wiles of the devil: and with pure mind follow Thee, the only God. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

Brethren, I, a prisoner of the Lord, beseech you that you walk worthy of the vocation in which you are called. With all humility and mildness, with patience, supporting one another in charity, careful to keep the unity of the Spirit in the bond of peace. One body and one spirit, as you are called in one hope of your calling, One Lord, one faith, one baptism. One God and Father of all, Who is above all, and through all, and in us all, who is blessed for ever and ever. Amen.

Blessed is the nation whose God is the Lord: the people whom He hath chosen for His inheritance. V. By the word of the Lord the heavens were

omnis virtus eorum.

### LESSER ALLELUIA

Allelúja, allelúja. V. (Ps. 101: 2)  
Dómine, exáudi oratióem meam: et  
clamor meus ad te perveniat. Allelúja.

### GOSPEL Matthew 22: 34-46

In illo témpore: Accésserunt ad Jesum pharisæi: et interrogávit eum unus ex eis legis doctor, tentans eum: Magíster, quod est mandátum magnum in lege? Ait illi Jesus: Dlíiges Dóminum Deum tuum ex toto corde tuo et in tota ánima tua, et in tota mente tua. Hoc est máximum et primum mandátum. Secúndum autem símile est huic: Dlíiges próximum tuum sicut teípsum. In his duóbus mandátis univérssa lex pendet et prophétæ. Congregátis autem pharisæis, interrogávit eos Jesus, dicens: Quid vobis vidétur de Christo? cujus fílius est? Dicunt ei: David. Ait illis: Quómodo ergo David in spírítu vocat eum Dóminum, dicens: Dixit Dóminus Dómino meo: Sede a dextris meis, donec ponam inimícos tuos scabéllum pedum tuórum? Si ergo David vocat eum Dóminum, quómodo fílius ejus est? Et nemo póterat ei respóndere verbum: neque ausus fuit quisquam ex illa die eum ámplius interrogáre.

### OFFERTORY Daniel 9: 17, 18, 19

Orávi Deum meum ego Daniel,  
dicens: Exáudi, Dómine, preces servi  
tui: illúmina fáciem tuam super  
sanctuárium tuum: et propítius inténde  
pópulum istum, super quem  
invocatúm est nomen tuum, Deus.

### SECRET

Majestátem tuam, Dómine, suppliciter  
deprecámur: ut hæc sancta, quæ  
gérimus, et a prætéritis nos delictis

established and all the power of them  
by the spirit of His mouth.

Alleluia, alleluia. V. (Ps. 101: 2) O  
Lord, hear my prayer and let my cry  
come to Thee. Alleluia.

At that time the Pharisees came to  
Jesus, and one of them, a doctor of  
the law, asked Him, tempting Him:  
Master, which is the great  
commandment of the law? Jesus said  
to him: Thou shalt love the Lord thy  
God with thy whole heart, and with thy  
whole soul, and with thy whole mind.  
This is the greatest and the first  
commandment. And the second is like  
to this: Thou shalt love thy neighbor as  
thyself. On these two commandments  
depends the whole law and the  
prophets: And the Pharisees being  
gathered together, Jesus asked them,  
saying: What think you of Christ,  
whose son is He? They say to Him:  
David's. He saith to them: How then  
doth David, in spirit, call Him Lord,  
saying: The Lord said to My Lord: Sit  
on my right hand until I make Thine  
enemies Thy footstool? If David then  
call Him Lord, how is He his son? And  
no man was able to answer Him a  
word; neither durst any man, from that  
day forth, ask Him any more  
questions.

I, Daniel, prayed to my God, saying:  
Hear, O Lord, the prayers of Thy  
servant; show Thy face upon Thy  
sanctuary, and favorably look down  
upon this people upon whom Thy  
name is invoked, O God.

We humbly entreat Thy Majesty, O  
Lord, that these holy mysteries which  
we celebrate may set us free both

éxuant, et futúris. Per Dóminum  
nostrum Jesum Christum, Fílium  
tuum, qui tecum vivit et regnat in  
unitáte Spírítus Sancti, Deus, per  
ómnia sæcula sæculórum.

### COMMUNION Psalm 75: 12, 13

Vovéte, et réddite Dómino Deo vestro  
omnes, qui in circúitu ejus affértis  
múnera: terríbili, et ei qui aufert  
spírítum princípum: terríbili apud  
omnes reges terræ.

### POSTCOMMUNION

Sanctificatióibus tuis, omnípotens  
Deus, et vítia nostra curéntur, et  
remédia nobis æténa provéniant. Per  
Dóminum nostrum Jesum Christum,  
Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat  
in unitáte Spírítus Sancti, Deus, per  
ómnia sæcula sæculórum.

from past and future sins. Through our  
Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives  
and reigns with Thee in the unity of  
the Holy Spirit, God, forever and ever.

Vow ye, and pray to the Lord your  
God, all you that round about Him  
bring presents: to Him who is terrible,  
to Him who takes away the spirit of  
princes: terrible among all the kings of  
the earth.

By Thy sanctifying gifts, O almighty  
God, may our vices be healed, and  
may eternal remedies be available  
unto us. Through the same Lord Jesus  
Christ, Thy Son, Who lives and reigns  
with Thee in the unity of the Holy  
Spirit, God, forever and ever.